

1. Exemplar für Tarifkontrolle  
 2. Exemplar für Absender  
 3. Exemplar für Empfänger  
 4. Exemplar für Frachtführer
- Exemplaire pour contrôle tarifaire  
 Exemple de l'expéditeur  
 Exemple du destinataire  
 Exemple du transporteur
- Exemplaar voor tariefcontrole  
 Exemplaar voor Afzender  
 Exemplaar voor Geadresseerde  
 Exemplaar voor vervoerder
- Esemplare per controllo tariffario  
 Esemplare per mittente  
 Esemplare per destinatario  
 Esemplare per trasportatore
- Copy for tariffcontrol  
 Copy for sender  
 Copy for consignee  
 Copy for carrier
- Exemplar für tarifkontrollen  
 Exemplar für Absender  
 Exemplar für Modtager  
 Exemplar für beförderer
- 1) Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Sender (Name, Address, Country)

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
 LETTRE DE VOITURE  
 INTERNATIONAL

FB-Nummer:



Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Intern. Carriage of goods by road. (CMR)

2) Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Consignee (Name, Address, Country)

16) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Carrier (Name, Address, Country)

ECL euro.COURIER Logistics GmbH  
 Jagdschänkenstr. 100  
 D-09116 Chemnitz



3) Auslieferungsort des Gutes  
 Place designated for delivery of goods

17) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Successive Carriers (Name, Address, Country)

Ort / Place  
 Land / Country



ECL  
 euro.COURIER Logistics GmbH  
 Jagdschönkenstr. 100  
 09116 Chemnitz  
 Telefon: +49 371 844940  
 Telefax: +49 371 844944  
 www.ECL24.de

4) Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
 Place and Date of taking over the goods

18) Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers  
 Reservations of Carriers

Ort / Place  
 Land / Country  
 Datum / Date

5) Beigefügte Dokumente  
 Documents attached

6) Kennzeichen und Nummern  
 Marks and Nos

7) Anzahl der Packstücke  
 No. of Packages

8) Art der Verpackung  
 Kind of Package

9) Bezeichnung des Gutes  
 Discription of Goods

10) Statistiknummer  
 Statistic Number

11) Bruttogewicht (kg)  
 Gross Weight (kg)

12) Umfang (m³)  
 Volume (m³)

Klasse  
 Class

UN-Nummer  
 Number-UN

Buchstabe  
 Letter

13) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instruction for Customs, etc.

14) Rückerstattung  
 Reimbursement

15) Frachtzahlungsanweisung  
 Payment of Freight Charges

20) Besondere Vereinbarungen  
 Special agreements

**LADEMITTEL VERBLEIBEN BEIM EMPFÄNGER!**

21) Ausgefertigt in  
 Established in

am  
 at

24) Unterschrift und Stempel des Empfängers  
 Signature and Stamp of Consignee

22) Unterschrift und Stempel des Absenders  
 Signature and Stamp of Sender

23) Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 Signature and Stamp of Carrier



**LADEMITTEL VERBLEIBEN BEIM EMPFÄNGER!**

25) Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
 Calculation of distance

von from	bis to	km

Paletten - Absender  
 Pallets - Sender

Paletten - Empfänger  
 Pallets - Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette (FP)		X		Euro-Palette (FP)		X	
Gitterbox-Palette (GP)		X		Gitterbox-Palette (GP)		X	
Einweg-Palette		X		Einweg-Palette		X	

26) Vertragspartner des Frachtführers

27)	Amliches Kennzeichen Vehicle registration No.	Nutzlast in kg Payload in kg
KFZ Vehicle		
Anhänger Trailer		

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

**LADEMITTEL VERBLEIBEN  
 GENERELL BEIM EMPFÄNGER!**

Benutzte Gen.-Nr

National  Bilateral  EG  CEMT